



RESOLUCION No. 212-AD-90

Lima, 04 de ABRIL de 1990

Visto el Oficio N° 089-FPV-90 presentado por la Federación Peruana de Vóleybol, el cual ha motivado el expediente N° 1309.

CONSIDERANDO:

Que, la Federación recurrente solicita autorización oficial para realizar una Temporada Internacional en Lima y Provincias, los días 06, 09 y 12 de Abril de 1990, con la participación de la Selección Femenina de Honam Oil de Corea del Sur y nuestra Selección Nacional de Vóleybol Juvenil;

Con las opiniones favorables de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados y Oficina de Asesoría Jurídica;

De conformidad con el Art. 9° -numeral 12- y Art. 77° del Decreto Legislativo N° 328 - Ley General del Deporte y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N° 07-ED-86; y con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte;

SE RESUELVE:

Artículo Primero.- AUTORIZAR a la Federación Peruana de Vóleybol para que realice una Temporada Internacional en Lima y Provincias, los días 06, 09 y 12 de Abril de 1990, con la participación de la Selección Femenina de Honam Oil de Corea del Sur y nuestra Selección Nacional Juvenil; con el auspicio del IPD.

Artículo Segundo.- La nómina de la Delegación de Vóleybol de Corea del Sur, compuesta por 18 personas, es la siguiente: Cuerpo Técnico: OHM SEUNG-CHONG, KIM SUN-HONG, KIM CHEOL-YONG, CHA HAE-WON. Deportistas: KIM SUNG-MIN, LEE DO-HEE, CHOI JEONG-JA, CHOI YOON-YI, CHONG-SON, YOU MI-OK, CHANG YOON-HEE, KIM HO-JUNG, HONG JI-YOUN, JUNG MI-AI, LEE SI-EUN, KIM HYUN-SOOK, PARK KEUM-JA y HAN YOON-JUNG.

Artículo Tercero.- De conformidad con el Art. 77° establecido por el Decreto Legislativo N° 328 y Reglamentado por el Art. 76° del Decreto Supremo N° 07-ED-86 de 13.3.86, la Federación Peruana de Vóleybol esta exonerada de los impuestos sobre signos de aviación a que se contrae el Decreto Legislativo N° 209 sobre impuestos a los bienes y servicios del Decreto Ley N° 22317, modificado por el Art. 2° del citado Decreto Legislativo N° 209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes Nos. 22317 y 24030; y del impuesto a que se refiere el Decreto Legislativo N° 554 y Normas modificatorias contenidas en el Decreto Supremo N° 056-90-EF de 25.02.90.

//..





RESOLUCION No. 212-AD-90

Lima, 04 de ABRIL de 1990



//..

Artículo Cuarto.- El costo que ocasione la referida Temporada Internacional, no afectará al Presupuesto de la Federación Peruana de Vóleybol ni del Instituto Peruano del Deporte (Ingresos Propios).

Artículo Quinto.- La presente Resolución no autoriza la adquisición de moneda extranjera en el Mercado Unico de Cambios ni en Mesa de Negociaciones.

Artículo Sexto.- Dentro de quince (15) días siguientes a la finalización del Campeonato Internacional, conforme a las normas vigentes, la Federación Peruana de Vóleybol cumplirá con elevar a la Dirección Nacional del Deporte de Afiliados el correspondiente informe técnico-económico.

Regístrese y comuníquese.

RCN/DINADAF
dg.
Exp. 1309.

GERALD...
Presidente del
Consejo Nacional del Deporte

Antecedentes Res. n. 212-AD-90 4.4.90

| | | | |
|---|--|--|--------------------------------|
| INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL | | NOMBRE: FED. PER. VOLEIBOL Of. S/N DE 26.3.90 | NUMERO 1.309 REF. |
| Fecha de INGRESO: 03.4.90 | | ASUNTO: Solicita Resolución autorizando realización de temporada inter nacional de vóleybol femenino entre el equipo del Honam Oil de Corea del Sur y muestra Selección Nacional así como exoneraciones tributarias, a | |
| Hora: 2:40 pm | | <input type="checkbox"/> INFORMAR | |
| Numero de Folios: (05) CINCO | | <input type="checkbox"/> ARCHIVO | |
| Registrado por: Romos | | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA | |
| Pase a: | | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | |
| Remitido por: | | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION | |
| Recibido por: | | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | |
| Fecha | | <input type="checkbox"/> TRAMITAR | |
| Hora | | Observaciones: | |
| | | No. 1309 No. de Folio | |
| | | 5 | |

| | | | | | | |
|----------------------|--|---------------------------------------|--|--|--|--------------|
| Pase a: | | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | | <input type="checkbox"/> INFORMAR | | No. 1309 |
| Remitido por: | | <input type="checkbox"/> ARCHIVO | | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA | | No. de Folio |
| Recibido por: | | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION | | |
| Fecha | | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | | <input type="checkbox"/> TRAMITAR | | |
| Hora | | Observaciones: | | | | 4 |

Antecedentes *12-90-90 4490*

| | | | |
|---|---|--|--------------------|
| INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL | | NOMBRE: FED. PER. VOLEIBOL of. S/N DE 26.3.90 | NUMERO REF. |
| Fecha de INGRESO: <i>03.4.90</i> | ASUNTO: Solicita Resolución autorizando realización de temporada internacional de vóleybol femenino entre el equipo del Honan Oil Corea del Sur y nuestra Selección Nacional así como exoneración de tribuarias a su vez solicitan uso del Coliseo Pádua de Digos. | | |
| Hora: <i>2:40 pm</i> | | | |
| Numero de Folios: <i>(05) CINCO</i> | | | |
| Registrado por: <i>Ramos</i> | | | |
| Pase a: | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR | No. |
| Remitido por: | <input type="checkbox"/> ARCHIVO | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA | No. de Folio |
| Recibido por: | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION | |
| Fecha: | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION. | <input type="checkbox"/> TRAMITAR | |
| Hora: | Observaciones: | | 5 |

| | | | |
|---------------|---------------------------------------|--|--------------|
| Pase a: | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR | No. |
| Remitido por: | <input type="checkbox"/> ARCHIVO | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA | No. de Folio |
| Recibido por: | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION | |
| Fecha: | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | <input type="checkbox"/> TRAMITAR | |
| Hora: | Observaciones: | | 4 |

| | | | |
|----------------------------|---|--|--------------|
| Pase a: <i>Jepaluno</i> | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR | No. |
| Remitido por: <i>Juedo</i> | <input type="checkbox"/> ARCHIVO | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA | No. de Folio |
| Recibido por: <i>JEF</i> | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION | |
| Fecha: <i>4/4/90</i> | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | <input type="checkbox"/> TRAMITAR | |
| Hora: | Observaciones: <i>Expropiación de Digos</i> | | 3 |

| | | | |
|------------------------|---------------------------------------|--|--------------|
| Pase a: <i>Dinadal</i> | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR | No. |
| Remitido por: | <input type="checkbox"/> ARCHIVO | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA | No. de Folio |
| Recibido por: | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION | |
| Fecha: <i>04.04.90</i> | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | <input type="checkbox"/> TRAMITAR | |
| Hora: | Observaciones: | | 2 |

| | | | |
|--------------------------------|--|--|--------------|
| Pase a: SR. HAGRUY/PRES | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR | No. |
| Remitido por: OTD | <input type="checkbox"/> ARCHIVO | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA | No. de Folio |
| Recibido por: <i>Rus</i> | <input checked="" type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION | 05 |
| Fecha: <i>90.04.03</i> | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | <input type="checkbox"/> TRAMITAR | |
| Hora: <i>3:50</i> | Observaciones: | | 1 |

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
MESA DE PARTES
1309
03 ABR. 1990
2:40 *Ponno*
RECIBIDO

Proceso Documental
FOLIO No. 6

1015
PRESIDENTE
3.4.90

089-FPV-90.

Lima, 26 de Marzo de 1990

Señor
Gerardo Maruy Takayama
Presidente del Consejo Nacional del Deporte
Instituto Peruano del Deporte
Presente

REGISTRADO
Fecha 09/04/90
Firma *[Signature]*

De nuestra consideración:

De acuerdo a nuestros informes anteriores y a las instrucciones recibidas de esa presidencia, se ha culminado con los arreglos y se ha logrado un convenio con la Compañía Latinoamericana de Radiodifusión S.A. Frecuencia Dos para la realización de una temporada internacional de voleibol femenino entre el equipo del HONAM OIL de Corea del Sur y nuestra Selección Femenina que tomará parte en la próxima Copa Liberación en Checoslovaquia.

Los términos generales de dicho convenio establecen que es un esfuerzo compartido entre la Empresa y la FPV. La empresa cubre los gastos de estada y transporte aéreo internacional de Corea a Lima del equipo visitante, además de promocionar y difundir el evento; la FPV, cede los derechos de transmisión por TV a la empresa, organiza los eventos deportivos y proporciona el traslado interno. La publicidad estática se comparte en partes iguales, comercializándose ocho (8) paquetes de cuatro (4) paneles de 175 cms. por 80 cms. cada uno. La taquilla es controlada por la FPV y la utilidad que genere es para cubrir los gastos de la organización deportiva de la FPV.

Se realizaran tres partidos, los días 6, 9 y 12 de abril en el Coliseo Dibos, en horario nocturno por establecerse.

Por lo expuesto agradeceré a Ud. se tomen las siguientes acciones:

- a) Se emita la Resolución respectiva autorizando la actividad y concediendo las exoneraciones tributarias consideradas en el artículo 77 de la Ley General del Deporte, desde que la inversión es un esfuerzo nacional y esta actividad beneficia el plan de preparación de nuestra selección. Para tal efecto se adjunta la nómina de la delegación del HONAM OIL.

FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL
PRESIDENTE
[Signature]

b) Se autorice el empleo del Coliseo Dibos los días 6, 9 y 12 de abril desde las 1700 hasta las 2300 horas. Esos mismos días y los días previos desde las 1000 horas para la venta de entradas. Además dependiendo de la disponibilidad, para programar entrenamientos.

Anexo adjunto a usted un cuadro de distribución de paneles estáticos y un cuadro de las posibilidades de ingresos por venta de entradas.

Sin otro particular quedamos a sus gratas órdenes.

Atentamente,


* Oscar Ramos Montoya
Presidente

c/c. Cia. Latinoamericana de Radiodifusión S.A.
Frecuencia Dos.
Dirección Nacional de Deporte Afiliado IPD

POSIBILIDADES DE INGRESOS POR VENTAS DE ENTRADAS TEMPORADA INTERNACIONAL

| <u>LOCALIDAD</u> | <u>CAPACIDAD</u> | <u>TOTAL</u> |
|------------------|------------------|--------------|
| PREFERENCIA | 449 | 449 |
| PLATEA | 2,112 | 2,112 |
| LATERAL | 2,118 | 2,118 |
| | | ----- |
| | | 4,679 |

| <u>LOCALIDAD</u> | <u>PRECIO ENTRADA</u> | <u>CAPACIDAD</u> | <u>TOTAL</u> |
|------------------|-----------------------|------------------|--------------|
| PREFERENCIA | 150,000 | 449 | 67'350,000 |
| PLATEA | 100,000 | 2,112 | 211'200,000 |
| LATERAL | 50,000 | 2,118 | 105'900,000 |
| | | ----- | ----- |
| | | 4,679 | 384'450,000 |

| | |
|-------------------------|-------------|
| ESTIMADO 1RA. FECHA 70% | 269'115,000 |
| 2DA. FECHA 60% | 230'670,000 |
| 3RA. FECHA 50% | 192'225,000 |
| | ----- |
| | 692'010,000 |

HONAM OIL REFINERY CO. LTD.

TELEX: K23261 - K27234

FAX: 82-2-787-6051

82-2-785-5451

HONAM OIL VOLLEYBALL TEAM

| | | | |
|-----|------------------|------------|--------------------|
| 1. | OHM, SEUNG-CHONG | 1942-12-4 | HEAD OF DELEGATION |
| 2. | KIM, SUN-HONG | 1956-07-4 | MANAGER |
| 3. | KIM, CHEOL-YONG | 1954-04-27 | HEAD COACH |
| 4. | CHA, HAE-WON | 1961-05-30 | COACH |
| 5. | KIM, SUNG-MIN | 1967-01-31 | PLAYER |
| 6. | LEE, DO-HEE | 1968-01-27 | PLAYER |
| 7. | CHOI, JEONG-JA | 1969-03-19 | PLAYER |
| 8. | CHOI, YOON | 1969-02-13 | PLAYER |
| 9. | YI, CHONG-SON | 1970-05-28 | PLAYER |
| 10. | YOU, MI-OK | 1969-12-22 | PLAYER |
| 11. | CHANG, YOON-HEE | 1970-05-22 | PLAYER |
| 12. | KIM, HO-JUNG | 1970-02-23 | PLAYER |
| 13. | HONG, JI-YOUN | 1970-09-8 | PLAYER |
| 14. | JUNG, MI-AI | 1971-07-28 | PLAYER |
| 15. | LEE, SI-EUN | 1971-11-16 | PLAYER |
| 16. | KIM, HYUN-SOOK | 1971-03-9 | PLAYER |
| 17. | PARK, KEUM-JA | 1971-05-4 | PLAYER |
| 18. | HAN, YOON-JUNG | 1971-08-23 | PLAYER |

05
21000

Lima, April 26, 1990

Mrs.
HONAM OIL REFINERY Co., LTD.
HONAM OIL VOLLEYBALL TEAM
REPUBLIC OF COREA

The Peru Volleyball Federation (FPV) formally invites your Women's Volleyball Team to participate on bilateral matches with our National Women's Volleyball team the days April 6, 9 and 12, in principle, and joint training in Peru.

This invitation is a bilateral effort with a National TV broadcaster, Chanel 2, to promote and support the volleyball sport in our country.

FPV, as host Federation is responsible to insure your stay is productive and enjoyable, under the following conditions:

1. DATES: arrive april 4/5, departure april 14/16
2. DELEGATION: 17 persons, including delegate, coaches, managers and players.
3. ACCOMMODATION: hotel room and board, 2 persons rooms.
4. FINANCIAL CONDITIONS:
FPV provides air tickets KOREA-LIMA, local transportation, and accomodation.
Due economical reasons, FPV send 17 pre-paid air tickets KOREA-LIMA-KOREA, HONAM OIL must refund in Peru the proportional part LIMA-KOREA, as we coordinate before.

Activities like present expres the best confirmation of our best relationships in our organizational levels and between our countries.

Best regards

OSCAR RAMOS MONTOYA
President
Peru Volleyball Federation